



## Các trường trung học chào mừng các học sinh lớp 8 trong buổi tối thông tin

Các học sinh lớp tám trong Sở Học Chánh Portland sẽ có cơ hội được nhìn xem các trường trung học tương lai của họ khi các buổi thông tin được tổ chức trong toàn sở học chánh từ Tháng Mười đến Tháng Giêng. Các trường trung học trong khu hàng xóm, các trường lựa chọn chuyên môn và không theo truyền thống sẽ cung cấp cho các học sinh và gia đình cơ hội tham quan khuôn viên trường, gặp gỡ nhân viên và tìm hiểu thêm về các chương trình học tập và thể thao được cung cấp.

Trong PPS, học sinh trung học theo học trường trong khu hàng xóm của họ, hoặc họ có thể nộp đơn để xin học Trường Trung Học Bách Khoa Benson, Trường Trung Học Jefferson- Middle College for Advanced Studies hoặc Trung Tâm Học Tập Metropolitan Learning Center. **Đơn xin học Trường Benson, Jefferson và MLC được chấp nhận trong chu kỳ xổ số bốc thăm chọn trường ngày 8 đến ngày 30 Tháng Mười Một.**

Các học sinh lớp 8 sống trong khu vực Trường Jefferson có một chỗ bảo đảm trong Trường Jefferson hoặc tại một trường trung học phổ thông ấn định theo địa chỉ. Liên lạc với giáo viên cố vấn trong trường của quý vị để biết thêm thông tin, tìm kiếm trường trung học được ấn định của học sinh tại đây [assigned high school](#) hoặc tải xuống một mẫu đơn [dual-assignment form](#). Các gia đình phải điền đơn lựa chọn trước Thứ Sáu, Ngày 7 Tháng 12.

Nếu quý vị không thể tham dự buổi tối thông tin lớp tám, một số trường cung cấp các buổi thăm quan hoặc các cơ hội đi theo một học sinh. Các gia đình có thể gọi điện thoại cho trường học để biết thêm thông tin hoặc vào trang mạng để tìm hiểu thêm về các sinh hoạt và thời khóa biểu của trường. (Xem trang web của trường [school websites](#).)

Các gia đình nên biết rằng các học sinh Trường Trung Học Grant đang đi học tại khuôn viên Trường Marshall trong niên khóa 2017-18 và 18-19, sẽ trở lại Trường Grant hiện đại hóa vào năm tới. Trong khi đó, các học sinh Madison sẽ bắt đầu học hai năm tại địa điểm Marshall trong khi khuôn viên trường của họ trải qua một cuộc tái thiết. Đọc thêm về công việc hiện đại hóa trường trung học thông qua Trái phiếu Cải thiện Xây dựng Trường học của PPS ở đây [School Building Improvement Bond](#)..

### 2018-19 Các buổi tối thông tin lớp 8

#### Trường Trung Học Bách Khoa Benson

Thứ Ba, Ngày 23 Tháng Mười, 6-8 p.m.

Buổi trình diễn Tech Show, Ngày 14 & 15 Tháng Ba, 6-9 p.m.

**Trường Trung Học Jefferson HS-Middle College for Advanced Studies**

Thứ Ba, Ngày 23 Tháng Mười, 6-8 p.m.

Thứ Năm, Ngày 15 Tháng Mười Một, 6-8 p.m.

**Trường Trung Học Wilson**

Thứ Tư, Ngày 7 Tháng Mười Một, 6-8:30 p.m.

**Trường Trung Học Madison**

Thứ Năm, Ngày 8 Tháng Mười Một, 6-8 p.m.

**Metropolitan Learning Center**

Thứ Tư, Ngày 14 Tháng Mười Một, 6-7:30 p.m.

Thứ Ba, Ngày 27 Tháng Mười Một, 6-7:30 p.m.

**Trường Trung Học Roosevelt**

Thứ Ba, Ngày 27 Tháng Mười Một, 6-8p.m.

**Trường Trung Học “Discover Franklin”**

Thứ Tư, Ngày 28 Tháng Mười Một, 6-8 p.m.

**Trường Trung Học Grant tại Khuôn viên Trường Marshall**

(3905 SE 91st Ave.)

Thứ Năm, Ngày 29 Tháng Mười Một, 6:30-8:30 p.m.

**Trường Trung Học Cleveland**

**“Bridging the Gap”**

Thứ Tư, Ngày 5 Tháng Mười Hai, 7-9 p.m.

**Trường Trung Học Lincoln**

Thứ Ba, Ngày 8 Tháng Một, 6-8 p.m.